

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Dr. PEDRO A. DEL SOLAR

Año II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, SÁBADO 7 DE ENERO DE 1922

Núm. 678

## El pavoroso incendio de esta madrugada La "Tienda de Alajuelita" reducida a escombros

### La alarma

Como a las dos y cuarto de esta madrugada todo el vecindario de la parte Suroeste de la población despertó sobresaltada a los pitazos de alarma que daba la policía. Inmediatamente se aglomeró bastante público al rededor de la Tienda de Alajuelita, que en esos momentos comenzaba a arder de una manera vertiginosa.

### La Tienda de Alajuelita

Este punto comercial perteneció a doña Margarita Roger de Asch, esposa del conocido comerciante don Fernando Asch. Su negocio principal era la compra y venta de muebles, razón por la cual sus bodegas estaban atestadas diariamente de ellos. En la parte anterior del edificio había una pequeña tienda de géneros. El edificio constaba como de un cuarto de manzana, siendo su construcción de madera.

### El incendio

Fuimos de los primeros en llegar al lugar del siniestro, pero ya el fuego tomaba grandes proporciones. Nos informamos acerca del origen de él y todos los presentes estaban de acuerdo en manifestar que las primeras lenguas salieron de una de las bodegas de la citada tienda. Alguien aseguraba haber notado el olor de petróleo y de otras materias inflamables. El incendio se propagó velozmente por todo el edificio, consumiendo todas sus existencias. A los ojos del espectador presentábase un espectáculo imponente: grandes columnas de fuego se alzaban majestuosas, perdiéndose en el infinito. Por otro lado, lamentos y carreras de presuntas víctimas que ponían a salvo sus escasos haberes.

### Se inicia el salvamento

Comenzado el incendio, las personas presentes se dedicaron a la meritoria labor del salvamento. Siendo imposible rescatar algo de las existencias de la tienda por cuanto la policía se oponía a ello, alegando el seguro de la casa, el público comenzó a salvar los muebles de las familias que habitaban en las casas adyacentes y que son por el lado Este, los señores Oscar Salazar y Marta de Poveda y por el lado Sur, la señora Vicenta Ramírez de Alvarado. De este lado, el Sur, se encuentra una serie de casas de personas pobres, que ante la amenaza, sacaban a la calle sus muebles. También las familias que quedan al Oeste, por una excesiva preocupación ponían a buen recaudo sus haberes. Esta labor, como antes lo dijimos, la llevó a efecto el público espectador, así como los interesados. Estuvo en el más completo orden y de esta vez puede decirse que los rateros no hicieron su agosto: se trataba de familias pobres.

### Llega la Bomba

Veinticinco minutos después de dada la voz de alarma llegó la Bomba Knox al mando del Coronel Montañón y respectivo cuerpo de bomberos. Se dedicó a localizar el fuego, pero inmediatamente se notó que no había la suficiente fuerza de agua. La Bomba no funcionaba y de ahí que el fuego tomase mayores proporciones. No sabemos por qué motivo estos defectos siempre se observan cuando urge la actividad, la ligereza y la disciplina.

### Evitando la propagación

Todos los presentes pudieron ver que en la Tienda de Alajuelita no se podía hacer otra cosa que dejarla perecer, razón por la cual se iniciaron

## ¿Será este incendio intencional?

obras de salvamento en la casa de la señora Ramírez de Alvarado, para evitar que el fuego continuase hacia el Sur. En esa actuación coadyuvaron eficazmente varios particulares entre los cuales notamos a Abel Sáenz Hernández y otros cuyos nombres no nos fué posible obtener, quienes ayudaron tenazmente a los bomberos. Hasta esta casa llegó el incendio.

### ¿Dónde principió el fuego?

Como antes decimos, los primeros espectadores están acordes en afirmar que el fuego principió en una de las bodegas de la citada Tienda, pero para darle mayor seguridad a lo narrado tuvimos la ocasión de hablar con el se-

ñor Miguel Poveda, habitante en una de las casas del Este, quien más o menos nos manifestó:

Dormía tranquilamente, cuando mi señora, que se había despertado porque una niña de pocos meses lloraba, exaltada me llamó diciéndome que había fuego en la casa. Con la precipitación común en estos casos, me tiré a la calle con uno de mis hijos en brazos y pude observar perfectamente que una densa columna de humo y llamas se observaba como a diez pasos de mi casa, dentro del almacén de la señora de Asch. Volví por otro de mis hijos a la casa y ya en la calle, pude ver a particulares que ya habían notado el incendio. Desde ese momen-

to me dediqué a salvar nuestros haberes.

Estas propiedades fueron las más perjudicadas por ser las que más azotó el fuego.

### La familia de Mr. Asch

Mr. Asch, su señora y alguna parentela desde hace tres días habían salido de verano al vecino pueblo de Guadalupe. Sin embargo, en la parte habitable del edificio destruido, se encontraba la madre política del señor Asch, acompañada de sus hijas, quienes al ser requeridos por la policía, abandonaron la casa refugiándose en una de sus vecinas.

De manera que puede decirse que

toda la familia no estaba en la casa y entre los vecinos—en su mayoría pobres e indignados ante el cruel atropello—se decía que desde que se inició el veraneo de dichos señores, una gran cantidad de lujosos muebles y objetos de alto valor había salido, periódicamente, de las bodegas de la tienda.

Otros aseguraban que ya la tienda no vendía casi nada y que sus existencias eran raquíticas. Nuestra labor de cronistas nos da derecho para recoger esos rumores y lanzarlos tal como fueron recibidos.

### Los damnificados

Como es natural es estos casos, sólo gente pobre resulta perjudicada: su pobreza y buena fe no les hace pensar que un día, de la noche a la mañana, puede perder todo lo que por medio de sacrificios, han formado. La principal damnificada es la señora Vicenta Ramírez de Alvarado, en cuya casa fué contenido el fuego, que no estaba asegurada. Su casa ha quedado en ruinas y todos sus muebles estropeados. Otro de los damnificados es la familia de don Miguel Poveda, quienes pierden cerca de ₡ 1000 en muebles. Dichosamente tenía un pequeño seguro. También resultaron víctimas casi la mayoría de los vecinos, que en la precipitación como se inició el salvamento, han perdido la mitad de sus muebles.

### Los seguros

Hemos sido informados acerca de los seguros que tenían las propiedades quemadas así:

Doña Margarita de Asch, (sobre las existencias).	
London Guaranteed	£ 2.600
La Comercial	" 3.400
	£ 6.000
Don Oscar Sittenfield, (sobre la propiedad).	
La Royal	£ 1.500
Marta Salazar y hermanos,	" 500
	£ 8.000

### Se ordena la detención de Mr. Asch.

Desde esta madrugada el Coronel Arguedas ordenó la detención provisional del señor Fernando Asch quien se encuentra en el campo. Aun no ha sido apresado no sabemos por qué razones.

### Comentarios finales

No pasa un mes sin que al público capitolino se le de, absolutamente gratis, un espectáculo de esta clase. La racha de incendios continúa, a pesar de los decretos del Ejecutivo sobre reglamentación de seguros. Se ha llegado a establecer que eso de dar fuego, es el mejor negocio de un comerciante, aun cuando en ello se lleve los sudores y economías de gente pobre, que apenas principian a añaanzarse.

No obstante las dificultades del momento, los Bomberos han trabajado en este incendio de una manera consciente y creemos que lo harían mejor, tal vez con más arrojo y pericia, si las Compañías Aseguradoras, dedicaran parte de sus entradas, a subvencionar dicho Cuerpo.

La policía al mando de los Coroneles Vargas y Arguedas, prestó importantes servicios impidiendo los robos y estableciendo un cordón de defensa. Su labor fué meritoria y merece nuestra felicitación.

El lunes daremos más detalles sobre este asunto, y de la labor de las autoridades para sentar las responsabilidades consiguientes.

## La situación de Guatemala

Cuando Estrada Cabrera, Presidente anterior de Guatemala, fue declarado incapaz mentalmente para ejercer la presidencia, por la Asamblea Nacional de su país, y Carlos Herrera elegido por una abrumadora mayoría de votos, se creyó que una era de industria y de paz se había asegurado en Guatemala.

Tal fue al menos la opinión general de los que creían conocer los detalles de las intrigas políticas en esa República; pero los hechos posteriores han desvanecido estos optimismos.

La Asamblea Nacional había sido formada con los partidarios de Cabrera que más beneficios habían recibido de él y a los que se tenía por sus más fervorosos adeptos; el hecho es que el partido Unionista que abogaba por la federación de Guatemala, El Salvador y Honduras, había crecido tan rápidamente, en partidarios y en influencia que los Agentes de Cabrera en la Asamblea tuvieron que ceder a su fuerza moral. El partido del Presidente estaba todavía intacto o había perdido poco de su poder.

Carlos Herrera que era un comerciante acaudalado y propietario de importantes cafetales e ingenios de azúcar, aceptó la presidencia como un acto de patriotismo y deber cívico. Durante el despotismo de Cabrera sufrió varias persecuciones de éste y su vida estuvo amenazada en diferentes ocasiones.

Cabrera era un hombre de gran habilidad pero sumamente despótico y cruel; su reputación en el exterior era la de uno de los más sabios estadistas de Guatemala, pero también de los más inhumanos, sólo comparable con Rosas en la Argentina, M'lgarejo en Bolivia y Leguía en el Perú.

Cabrera quiso imitar a Porfirio Díaz, haciendo obras públicas en su país y manteniendo relaciones comerciales con los capitalistas americanos y europeos, pero era reformador y progresista sólo por cálculo e interés personal. Su único afán fué el de enriquecerse a expensas de su Patria, a la que esquilmo en aras de su propio interés. Aquellos que se oponían a estos planes inícuos, tenían que pagar su lealtad con su vida o se veían obligados a fugar del país, para escapar de su venganza. Por una serie de actos ilegales y suprimiendo el Congreso, logró perpetuarse en la Presidencia, y aún seguiría siendo Dictador si hubiera respetado las promesas que hizo al Ministro Americano, Mr. Mc Millin, quien le exigió que devolviera a los ciudadanos todos los derechos que les acordaba la Constitución, y que no haría más arrestos por asuntos políticos. Uno de los últimos atentados del tirano, fué bombardear con sus tropas la capital, de la manera más bárbara, después de haber practicado crímenes monstruosos.

La Administración de Herrera fué, en cambio, liberal y hasta cierto punto débil, y quizá si a eso ha debido su caída. La vida de Cabrera, quien había sido condenado a muerte, fué perdonada; el ejército reducido y la economía más estricta ejercida en toda la República. Un nuevo sistema de instrucción pública se introdujo en las escuelas; las tarifas e impuestos se redujeron considerablemente, y las leyes y los derechos de la propiedad fueron respetados. El 9 de octubre del pasado año, se terminaron los arreglos para la Federación de Guatemala, Salvador y Honduras, que había sido el princi-

pal empeño de los Partidos Unionistas de estos tres países, y que es un paso hacia la inteligencia y unidad de intereses en estos gobiernos democráticos.

Falta saber ahora si Estrada Cabrera, que ha sido libertado de la prisión, saldrá del país como lo ha ofrecido, o reasumirá nuevamente la dictadura.

De todos modos se inicia para Guatemala una época de zozobra e intranquilidad. El General Orellana ha tomado el mando de la República, pero se encuentra frente al problema de la Unión Centro Americana y aun cuando él se llama unionista, no se tiene fe en sus promesas ni en la lealtad de sus sentimientos.

Por otro lado, las demás repúblicas que constituían la Unión parece que no aceptan a los revolucionarios. El Salvador ha movilizad sus tropas y aun cuando esto no se confirmare es evidente que protegería todo esfuerzo por derrocar la actual situación en Guatemala. A mayor abundamiento la actitud tomada por el Congreso de Méjico es terminante.

No puede, pues, subsistir en el poder el General Orellana; él será derrocado en día más o menos próximo, porque el movimiento iniciado en Méjico alentar, seguramente, a los partidarios de Herrera que encarnan el ideal Unionista.

La acción militar se ha iniciado ya: el General Toledo ha levantado 7.000 hombres en la Antigua y el doctor Tácito Molina Izquierdo trata de hacer lo mismo en Santa Ana y Ahuachapán, llamando a sus filas a los Unionistas.

Estamos, pues, frente a un nuevo e interesante acontecimiento político que tendrá por teatro a Guatemala.

## La Sociedad al Día

### VIAJEROS

La familia de don Jerónimo Pagés se encuentra en Tres Ríos.

—La familia de don Alberto Ortuño salió para ese mismo lugar.

—La señorita Sara Carazo se encuentra entre nosotros procedente de Cartago.

—Don Humberto Flores salió para Orotina.

—El doctor don Antonio Peña y su distinguida señora esposa, fijarán su residencia en esta capital.

—De Limón llegó don Roberto Smith.

—De Bogotá llegó don Eusebio Ortiz hijo y su señora esposa.

—Partió para Heredia en viaje de

salud la simpática señorita Luisita Gutiérrez S.

—El Licenciado don Napoleón Valle llegó de Cartago.

—Don Asdrubal Villalobos salió para Heredia.

### ENFERMOS

Algo enfermo se halla don Guillermo Vargas Facio.

—Restablecida de la enfermedad que la aquejaba, se encuentra la señorita María Luisa Gutiérrez. Nos alegramos.

—Restablecida se encuentra la señorita Aida Charpentier.

—Mejor de salud se halla don Max Chaves.

## De San Salvador

El nuevo Director de Correos de esta ciudad, señor don Juan Ramón Uriarte, está haciendo importantes innovaciones en el ramo de su cargo.

—El tipo del cambio de oro bajó al 88.—«El Imparcial.»

### “El Ramonense”

Un grupo de jóvenes decididos piensan sacar el 19 de este mes el periódico que se editará en la ciudad de San Ramón, llamado «El Ramonense», en conmemoración del octogésimo aniversario del terruño.

Algunas promesas hace el colega en prospecto anticipado y es su mejor empeño trabajar con denuedo por los intereses de la localidad.

Que sea bien venido el colega.

## A altas horas de la noche, una mujer se arroja de un automóvil para defender su honor

### La policía persigue el auto sin resultado

#### UN AUTO MISTERIOSO

Anoche como a las 23 horas los vecinos de la calle de La Sabana, fueron alarmados por los gritos que salían de un automóvil que marchaba hacia al Oeste a gran velocidad, haciendo imposible su seguimiento, pues su velocidad era espantosa.

Al llegar a la pulpería de don Torcuato Chavarría, el Teniente n.º 818, de la Segunda Sección de Policía, José María Araya que estaba conversando con el policía de línea, vió pasar la máquina misteriosa. Inmediatamente se puso en su persecución y a los 100 varas vió que se arrojaba de él una mujer que cayó al suelo dando vueltas por el lodo.

#### LA MUJER

Interrogada ésta, se negó a dar su nombre por cuanto alega ser una señorita honorable y de buena familia. Lo único que se sabe respecto a ella es que se llama Celia.

Dijo que había sido invitada por una amiga para dar un paseo por los alrededores de la ciudad, y que ella lo aceptó, pero que momentos después dos individuos habían entrado a su carro de un modo intempestivo. Que sorprendida y temerosa, comenzó a pedir auxilio. Así iban por la calle de La Sabana cuando consiguió libertarse de sus asaltantes y arrojarle del auto sufriendo fuertes golpes.

Mientras tanto el automóvil se perdió en el fondo de La Sabana.

El teniente con el auxilio de tres policías, se pusieron en su acecho.

Media hora después el auto misterioso desembocaba a la calle, pero a una velocidad desmedida y sin focos; tampoco llevaba número.

La policía se puso en su persecución, pero fué imposible darle alcance, porque la distancia que separaba al

## Alvarado Tinoco, vive

Por carta que recibió un amigo nuestro de el Coronel Alvarado Tinoco nos hemos enterado de que este militar se encuentra muy bien de salud. Carece, pues, de fundamento la versión que corrió en días pasados de que había sido fusilado.

Mucho nos alegra la noticia recibida por tratarse de un bravo militar que en memorable jornada puso al servicio de Costa Rica su espada y su pluma.

## La verdadera actitud del Departamento de Estado con los países de Centromérica

### Contestación al Gobierno de El Salvador

El Gobierno de Estados Unidos, dentro de su política de amistad para con los países de Centro América, claramente conocida y tradicional, y en presencia de la grave situación actual que ha surgido en esos países, se siente obligado a declarar en esta ocasión que

Estados Unidos vería con la mayor preocupación toda tentativa de un país centroamericano, encaminado a ingerirse en los asuntos de alguno o de algunos de los otros países, ya sea por medio de invasión o bien asistiendo a cualquiera de los partidos políticos de uno de ellos. Si alguno de los Gobiernos de Centro América ejecutara un intento de esa naturaleza, incurriría, por el hecho mismo, en la más grave responsabilidad consiguiente a embrollar a Centro América en una guerra que no podría dejar de causar el descrédito de dichos países a los ojos de todo el mundo civilizado.

El Gobierno de Estados Unidos tiene la más firme convicción de que ninguna unión federal podría ser impuesta por la fuerza. Por consiguiente, espera que el Gobierno de El Salvador, en las relaciones con sus vecinos, durante la presente emergencia, no fallará a cumplir los principios que fueron consignados en los tratados de Washington de 1907.

Esta nota que reproducimos fue la contestación del Gobierno Americano a la interrogación que hizo el Gobierno del Salvador, sobre la actitud que la nación americana en el reciente conflicto presentado en el Estado de Guatemala.

Igual contestación recibió el Gobierno de Honduras.

## Siguen las fiestas

Hoy, a las doce, recorrió las calles de la ciudad la mascarada acompañada por la banda que ejecutaba alegres piezas. Mañana habrá corrida de toros en la Plaza Viquez.

Todo esto prueba que lo que abunda no daña y que el pueblo no se cansa de festejos, a pesar de cantarse en todos los tonos que la situación económica del país está mala.

¡Bien por los que se divierten!

## Mañana no hay retreta

Se nos ruega advertir que la Banda Militar no tocará más que durante la corrida de toros. Por consiguiente el Recreo que dominicalmente se efectúa en el Central queda suspendido.

## Un niño herido

Ayer fué herido casualmente un niño hijo del señor don Ramón Chavarría por un compañerito suyo hijo de don Ramón Solano. La herida es de cuidado habiendo sido el pequeño atendido por el Dr. Picado.

En la Agencia de Policía se aclaran los hechos.

## El Dr. Mariano Vázquez y la Federación

La Paz, 13 de diciembre de 1921. Señor Dr. don Francisco Martínez Suárez.—Tegucigalpa.

Si no se restablece el orden constitucional en Guatemala, volviendo a su puesto el Presidente Herrera, o llamado, en caso de renuncia, al vicepresidente o designado que debe constituirlo conforme a la ley, la federación habrá muerto, por culpa de los llamados liberales federalistas de Guatemala. Supongo que el consejo y los gobiernos de Honduras y El Salvador estarán gestionando en ese sentido.—Afirmo., MARIANO VÁSQUEZ.

NOTA.—El Dr. Vázquez es signatario del Pacto de Unión de San José de Costa Rica, celebrado el 19 de enero del año pasado, y Consejero Federal Suplente por el Estado de Honduras, jefe del conservatismo hondureño.

## Tipos de cambio

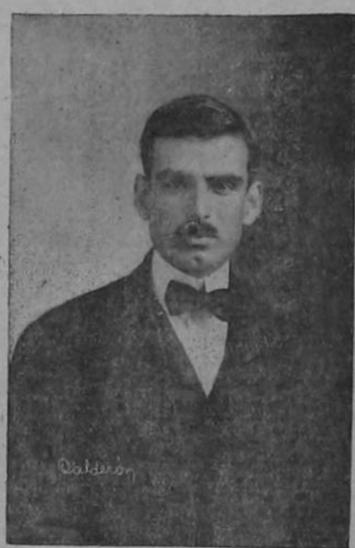
New York.....	423 %
Londres.....	355 %
París.....	172 %
España.....	317 %
Italia.....	93 %
Suiza.....	412 %
Bélgica.....	170 %
Hamburgo 0,58 cts. oro am.	
Amsterdam 37 cts. oro am.	

San José, 7 de Enero de 1922.

## Boda Castro = Andreoli



Señora Margarita Andreoli



Don Miguel Angel Castro

Y esta noche, cuando en el cielo rutilen esplendentes estrellas cual si fueran pupilas de mujer celosa; cuando el viento se haya adormecido en las frondas sonoras, y se haya extinguido el arruyo de los árboles y el eco que parece el ruido de una parvada de pájaros que se aleja. ... Miguel Angel Castro, cumplido caballero de rebosante juventud, de luces naturales, que debió haber vivido en el siglo de la capa y la espada, se unirá para siempre con Margarita, la niña de inciertas pupilas donde sólo hay amor, esperanza y dicha...

Unión de dos almas nacidas para amar. Bendita unión. Bendita, sí, porque es cristalizada en el templo sagrado de sus jóvenes corazones. Un hogar fundado por ese amor que sólo presentan los poetas en su fantasía, necesariamente tiene que ser feliz.

Margarita, nombre de flor, de pétalos de armiño y corazón de oro, de jardines ducales; la princesa de los cuentos de Scherezada, de ojos radiantes, esmaltados por el sol de mediodía, ha sido elegida reina de un dulce hogar, donde sólo se albergará la felicidad.

La recepción tendrá lugar en la elegante residencia de los padres de la novia a las veinte horas. Impartirá la bendición nupcial el Presbítero Borge y los contrayentes serán apadrinados por las siguientes personas: don Antonio Bertoloni y su señora esposa, Lic. don Ramón Aguilar Soto y su señora esposa, don Víctor M. Jiménez y su señora esposa, don Miguel Angel Córdoba y señorita Esperanza Aguilar, don Rómulo Montero y señorita Esperanza Valerio, don Eloy Aguilar y señorita Natalicia Andreoli, don Emilio Ramírez y señorita Amalia Faith.

Después de la ceremonia religiosa se verificará una brillante recepción. La orquesta será dirigida por el maestro don Juan de Dios Pérez.

La casa ha sido elegantemente adornada por la Jardinería de don Francisco Avila. Los nuevos esposos saldrán para Cartago en viaje de bodas, regresando después a esta capital donde fijarán su residencia.

Se complace LA PRENSA en desearles muchas felicidades.

## Notas breves

El 22 del presente habrá asamblea general en los altos de «La Alhambra», a las 14 horas. Esta asamblea es de la Cámara de Comercio para dar cuenta del movimiento de la misma y para nombrar Directiva.

—Don Juan J. Gil vendió su establecimiento de abarrotes al por mayor, establecido en Limón, a don Samuel Russell.

—Consul Honorario de la Confederación Suiza, ha sido acreditado don Adolfo Boletti, con residencia en esta capital. Por tan significativo honor, felicitamos al culto profesor Boletti.

—Quedó reorganizado el personal de la Secretaría de Instrucción Pública así: Oficial Mayor, don Jorge Esquivel Camacho; Oficial 1.º y Secretario del Congreso, don Máximo Blanco Umaña; Oficial Segundo y encargado del Despacho de Giros, don Adán Cortés Peralta; Portero, don Rafael Sojo.

—No hay duda que en lugar de que decaiga el entusiasmo por los incendios, más bien aumenta. La prueba fué que a pesar de verificarse a las dos de la madrugada el de la Tienda de Alajuelita, hubo como mil personas que presenciaban la iluminación que producían las llamas.

¿En qué lugar se verificará el próximo?

## Comisión oficial a Golfo Dulce y Coto Campaña contra la viruela

Mañana sale la comisión oficial encargada de la exterminación de la viruela que recientemente ha invadido la parte Sur de la República.

Van como Jefes de ella, el Dr. Teodoro Picado y el señor Clodomiro Mora, asistente Técnico del Departamento de Ankilomiasis, también van como agregados algunos miembros de la Cruz Roja.

En el Pozo se dividirá la Comisión siguiendo el Dr. Picado para Boruca y Cañas Gordas y el señor Mora, para Golfo Dulce y Coto.

La expedición lleva equipaje suficiente para un mes. Buen viaje deseamos a los valientes expedicionarios.

## Justa petición

Hace algunos días a iniciativa de la Federación Gráfica Costarricense, el cuerpo tipográfico de la capital, en unión de los propietarios de establecimientos de tipografías, acordaron elevar un memorial al Sr Presidente de la República, para solicitar del Ejecutivo la reforma o modificación del Arancel de Aduana en el sentido de que como una petición a la Industria y a las Artes Gráficas, se oponga con fuerte derecho la importación de impresos y obras de autores nacionales, trabajos que bien pueden ejecutarse en el país, pues se cuenta con elementos suficientes en los diferentes establecimientos tipográficos establecidos, cuyo gusto artístico y nitidez con que se ejecutan pueden competir con el extranjero las cuales han merecido la apreciación en diferentes certámenes nacionales.

Fundan los peticionarios su solicitud tanto en el poco incremento que se nota en las artes gráficas, pues en la actualidad la mayor parte de trabajos que se necesitan para los diferentes servicios del movimiento comercial agrícola e industrial se ejecutan en el exterior, debido al pésimo aforo actual del Arancel Aduanero, que anulan completamente el esfuerzo del industrial y del obrero de estas artes, como en dicho Arancel se registra un decreto por el cual se autoriza al Ejecutivo para que en vista de las necesidades que en el desarrollo de las industrias reclaman, pueda verificar la reforma parcial del Arancel en la pertinente.

Por nuestra parte esperamos que el Ejecutivo en vista de lo justo de la petición, accederá a los deseos de los solicitantes.

#### OBRAS DE AZORIN

La Voluntad.....	4 50
Al margen de los clásicos.....	4 50

= A ¢ 5,50 el ejemplar =

## El robo de esta mañana

Esta mañana como a las diez, fue victima de un robo la señora María Sandoval que alcanza grandes proporciones, si se toma en cuenta su estado de pobreza.

Parece que la señora Sandoval acababa de vender unas casas, cuyo importe de ¢ 1500 guardaba en un cofre. Quién sabe que gato casero se dió cuenta de la operación y aprovechando un descuido de la familia, se alzó con los fondos guardados, así como algunas otras cosas de uso interior.

La Central de Detectives ha tomado cartas en el asunto.

## Gran animación en los portales

Anoche fué la celebración de los Pastores; niños y niñas que vestidos con trajes de apariencia hacían visita a los diferentes portales que hay en la ciudad. Entonaban canciones alusivas a la fiesta.

Anoche se celebró rumbosamente en algunas partes, la fiesta de Reyes; ceremonia de gala para Gaspar, Melchor y Baltazar.

En varios portales hubo música y confituras a los niños. Para los mayores la tradicional chicha de maíz....

## Victoria Eugenia

Victoria Eugenia, la encantadora nieta del doctor don José Dolores Corpeño celebra hoy su natalicio. Con tal motivo la saludamos muy cariñosamente haciendo muy sinceros votos porque su porvenir sea como la aurora de su vida, llena de felicidad.

Pida Las Famosas Harinas  
Cóndor - Monograma - Dayton - Vaquero  
y Machete

DEPOSITO DE AZUCAR DE JOSE ANDRES CORONADO

Teléfono 511, San José

Frente al Palacio de Justicia

## Relojería Italo-Tica

ANGEL CAVALLINI P. se complace en desear un próspero y Feliz Año nuevo a su numerosa clientela y al público en general, avisando al mismo tiempo su traslado de taller de reparación de toda clase de relojes al nuevo local, (Pasaje Amerling antigua «Violeta»), 20 varas al Sur de «La Proveedora», esquina Sur Oeste del Mercado. Un reloj visible en la portada le indicará el nuevo local.

# Siempre el Petróleo

De Dios está que hablemos frecuentemente del petróleo. Este es el asunto de mayor importancia que se encuentra en manos de nuestros estadistas que ejercen el Gobierno. De esta vez sí parece puntualizarse un deseo manifiesto de resolución definitiva sobre este negocio en el cual figuran como partes, la Costa Rica Oil Corporation y el Estado. Aquella se empeña en sostener la tesis de que su contrato no está caduco y su contraria mantiene a pie juntillas que la caducidad está real y legalmente verificada por incumplimiento en casi todas las cláusulas del contrato. Y bueno es que digamos en contestación a un inteligente aserto de un colega que esa caducidad es «de juri» y como tal la parte técnica de comprobaciones sobre el terreno mismo, como si dijéramos, es casi secundaria por la flagrante violación de las estipulaciones del convenio, entre las cuales figura en primera línea, el traspaso indebido que se hizo a la Sinclair y la no explotación del petróleo en el término convenido. Basta un leer el contrato para encontrar de bulo esos incumplimientos que aparecen necesariamente el vicio de caducidad.

Se ha dicho con insistencia de que la Compañía Petrolera piensa defenderse obstinadamente. Que no acepta el recurso de arbitramento propuesto por el Gobierno y que hasta los términos prefijados para la aceptación de esa oferta los ha dejado correr sobre el caso de no haber recibido instrucciones concretas de la Compañía domiciliada en los Estados Unidos. Se ha asegurado algo más grave: que la Sinclair ocurrirá a la vía diplomática y en cuyo caso lo estipulado en el artículo 18 de la contrata de que «en ningún caso el contratista podrá ocurrir a la vía diplomática» será una simple afirmación en el papel y no un requisito obligado para el respeto de la ley que dió vida al compromiso entre las partes. Se dice que los gringos de la empresa petrolera alegan de que ellos no pueden —por ningún motivo— renunciar el apoyo de su bandera porque eso sería menoscabar la ciudadanía propia. Por qué entonces convinieron en esa cláusula? Por qué a tiempo no alegaron eso mismo? O es por ventura que la mala fe llega hasta el extremo de aceptar

puntos que mañana podrían fácilmente barajarse? No podemos figurarnos que ese rumor tenga fundamento de verdad. Sería indigno ese proceder y mucho está si el Departamento de Washington lo acepte. Si existiere alguna razón de orden internacional que hubiere de alegarse satisfactoriamente para no hacer caso de un compromiso contractual y poder ocurrir a la vía diplomática, ese sería un aviso para que en lo sucesivo no se otorguen concesiones a ciudadanos que no respetan lo pactado. Esa inmoralidad exigiría de nuestra parte todo el rigor en las consideraciones legales para sancionar tales abusos.

Se dice por ahí que los Estados Unidos procurarán de proteger los intereses de Sinclair cecionaria de la Costa Rica Oil Corporation, impulsados por ese espíritu de la política petrolera o mefistofélica que todo lo quiere acaparar. Nosotros negamos esa aseveración por cuanto en el Departamento de Estado de Washington existen documentos que prueban los malos manejos de los que obtuvieron la contrata que es base de los pretendidos derechos de Sinclair. Ese fundamento moral bastaría para descalificar a los petentes y no obtener el apoyo. Es cambio ya se sabe la buena voluntad que existe en Costa Rica para contratar con empresas norteamericanas que quieran dedicarse a la industria del aceite. Ha poco el Congreso que tildó nulo el contrato Pinta-Greulich aceptó el contrato con otro ciudadano norteamericano, Mr. Hereley. Pues lo que se requiere es que se trabaje, se explore y explote y no se pierda el tiempo en papeleos y perforaciones que no abundan. Se desea saber si efectivamente se puede contar con el chorro de oro negro y si ese chorro puede entrar pronto a enriquecer el Tesoro Público pero dejar trascurrir otros cinco años sin resultados prácticos, eso no. Preferible es que se declare caduco ese contrato ya. Que se ponga compuertas a los abusos. Y se contrate de nuevo con quien ofrezca perfectas garantías de cumplimiento. Esta es nuestra opinión, y cuya, es reflejo del mazórico pensamiento público por no decir del unánime.

FROYLAN

## Una colecta no autorizada

San José, Enero 5 de 1922.

Señor Cónsul General de Colombia en Costa Rica.

P.

Muy señor nuestro:

En este momento (nueve y media de la noche) acabamos de saber que un individuo, sin autorización nuestra, se ha tomado la libertad de recoger una contribución voluntaria entre los señores colombianos, diz que para hacer frente a los gastos de nuestro viaje a Panamá, que emprenderemos mañana.

Deseamos que sepa que a nadie hemos facultado para tal recolecta, pues a Dios gracias, con nuestro trabajo constante y honrado, nunca hemos tenido necesidad de recurrir a esa clase de limosnas. También es conveniente que sepa que ni un centimo ha llegado a nuestras manos procedente de tal contribución.

Rogamos al Sr. Cónsul se sirva dar publicidad a esta aclaración, favor del que le quedaremos altamente agradecidas.

Quedamos de Ud. attas. servidoras,

(1) ESTER y MARÍA LUISA CAMACHO

### International Commercial AGENCIE

(E. M. NETHERSOLE)

Anuncian el traslado de sus oficinas a los bajos del Hotel Valencia, frente al Palacio de Justicia, S. José

Teléfono 825 - Apartado 636

## La corrida del Domingo

Ampliando nuestra nota de ayer damos a continuación los nombres de las personas que integran la cuadrilla.

ALGUACILES.—Raúl Zeledón, Heleodoro Lizano.

Primer banderillero y director de lidia.—Félix Pérez (a) Guerrita.

Segundo banderillero sobresaliente, Manuel Linares (a) Manolito.

Tercer banderillero, Miguel Granados (a) Belmonte.

Cuarto Banderillero, Francisco Aguilar (a) Chester.

Toreros de capa: Oscar Otoya, Jorge Martín, Daniel Gallegos, Ramón Jiménez O., Francisco Jiménez, Oscar Gutiérrez, Luis Martínez A., Roberto Tinoco.

Nombres de los toros: «El Rayo», «Casabel», «El Tabarín», «El Terror», «El Leopardo», «El Perdigón», «El Feroz», «El Rompe barteras».

AVISO.—Se previene al público que es enteramente prohibido entrar al ruedo porque con ello se estorba el trabajo de los lidiadores.

La Banda Militar amenizará el espectáculo, y en cada intervalo de lidia de un toro a otro, se ejecutarán las más alegres piezas de la música española.

NOTA.—El tercer toro será dedicado al señor Gobernador don José Luján y el último toro, «Rompe barteras», será dedicado a todos los que gusten pasar al rondel.

LA COMISIÓN



## El No. 23075

Fué el favorecido en el sorteo de \$ 500-00 que obsequió a su clientela para la Noche Buena

## LA INDIA

Apartado 614

Teléfono 198

## GRAN BARATILLO Un limpia botas

De CIEN MIL yardas de bordados de la mejor clase que se fabrican, acaban de llegar a la Tienda

### LA BELLA JARDINERA

de JOSE ALVARADO M., situada junto a la «Botica Nueva». — También encontrarán gran surtido de corsets, flecos y toda clase de adornos.

Ya resulta predicar en desierto llamándole la atención a los gamines de los peligros que existen en las pozas de los ríos donde a diario se van a bañar y a pasar el tiempo.

Los que más concurren a los ríos son los limpiabotas que se citan en las pozas de los ríos Bebedero, Torre y María Aguilar, la policía se ha cansado de perseguirlos y encerrarlos, pues esos gamines ya tienen la costumbre de visitar esas pozas y nada ni nadie se los impide.

En la tarde de ayer fueron a bañarse un gran grupo de limpiabotas y entre ellos Marcos Ramírez (a) Entierro, quien no sabiendo nadar se arrojó de cabeza a la poza. Como es natural, se vio en peligro de perecer ahogado y a no ser por la ayuda de sus compañeros hubiera perecido.

Exhausto fué sacado a la orilla y más tarde conducido a su casa de habitación. Ojalá que la policía tome nota de este hecho, lo mismo que los padres de familias.

### OBRAS DE PIO BAROJA

CÉSAR O NADA .....	4 00
AURORA ROJA.....	3 50
LA FERIA DE LOS INDISCRETOS....	3 50
LAS TRAGEDIAS GROTESCAS.....	3 50
LAS INQUIETUDES DE SHANTI ANDIA .....	3 50
EL ARBOL DE LA CIENCIA .....	3 50
EL MUNDO ES ANSI.....	3 50
EL APRENDIZ DE CONSPIRADOR .....	3 50
CAMINO DE PERFECCIÓN.....	1 25
ZALACÁN EL AVENTURERO .....	1 25
EL TABLADO DE ARLEQUÍN .....	1 20
PARADOX, REY .....	3 00
LA RUTA DEL AVENTURERO.....	3 50
LOS CAMINOS DEL MUNDO.....	3 50
CON LA PLUMA Y CON EL SABLE.....	3 50
LOS RECURSOS DE LA ASTUCIA .....	3 55
EL ESCUADRÓN DEL BRIGANTE....	3 50
EL MAYORAZGO DE LABRAS.....	1 25

De venta en la Imp. de Falcó y Borrásé

## TRASLADO

Aviso a mi clientela que he trasladado mi Sastrería 300 varas al oeste de la Botica Francesa y 200 al sur de «La Proveedora», donde les atenderé con gusto.

Gregorio Expósito



El ingenio del hombre va incansablemente tras este ideal: «Más Eficacia.» A ello se debe el que hayamos visto, por ejemplo, el mezquino candil de antaño, cuya luz apenas podía romper las sombras, evolucionar gradualmente hasta convertirse en el poderoso reflector de nuestros días que atraviesa con su claridad enormes distancias. Ese mismo deseo de convertir lo malo en bueno y lo bueno en perfecto, condujo, primero, al descubrimiento de un analgésico que superó a todos los usados anteriormente, y, ahora, al perfeccionamiento de ese analgésico combinándolo científicamente con la Cafeína y transformándolo, así, en las

### Tabletas Bayer de Aspirina y Cafeína,

o sea en el remedio de «más eficacia» que existe hoy para dolores de cabeza (especialmente los causados por intemperancia o exceso de trabajo mental); dolores de muela y oído; neuralgias; cólicos menstruales; jaquecas; resfriados, etc. Completamente inofensivas para el corazón. No acepte sino el tubo que lleve la CRUZ BAYER.



## Cervecería TRAUBE

Fábrica de Hielo y Aguas Gaseosas: — Cervezas «Lager» grande y pequeña; doble grande y pequeña.— Aguas minerales Kola doble, Kola Champagne, Cream Soda, Ginger Ale, etc.

# DEPORTES

## BOXEO

### Joe Lynch logró causar buena impresión en su encuentro con Williamson

Joe Lynch, el ex-campeón de peso mínimo, se apuntó otro «knockout» en el Pioneer Sporting Club, cuando los ayudantes de Max Williamson, el protegido de Tendler, arrojaron una toalla dentro del «ring» en señal de rendición, después de transcurrir 2 minutos y 5 segundos del octavo asalto.

Williamson principió con grandes alientos y usó a gusto el brazo izquierdo, con el cual le golpeaba la cara a Lynch, a menudo, abriéndole una herida en la nariz. En el segundo asalto Williamson le asestó a Lynch un golpe formidable hacia el estómago con el brazo derecho y lo siguió con su golpe favorito hacia la cara. Este par de golpes desconcertaron a Lynch un poco, pero en el tercer asalto empezó a asumir la ofensiva, consiguiendo un empate en el tercer asalto.

Durante el cuarto, quinto y sexto asaltos, Lynch le hizo pagar muy cara la ofensiva que Williamson asumió al principio. Durante estos asaltos, propinó a Williamson sinnúmero de golpes en el costado izquierdo, lo que debilitaba mucho a éste.

Durante el sexto, Lynch golpeó a Williamson a gusto y eran muy raros los golpes que recibía en retorno. Durante este asalto fue donde se notó más la superioridad de Lynch.

El octavo asalto fue una repetición del sexto, y si no hubiera sido por la rendición que aceptaron los ayudantes de Williamson, éste parecía que iba a ser puesto fuera de combate en un poco más de tiempo.

Lynch pesó 117 y media libras y Williamson 121.

Johnny Murray obtuvo la decisión de los jueces sobre Marcel Dinis, el campeón francés de peso liviano. Murray mereció esta decisión pues se apuntó la mayoría

de los asaltos. En el sexto asalto Murray le asestó a Denis una lluvia de golpes hacia la cabeza, haciendo que éste cayera al suelo y permaneciera arrodillado por siete segundos. Denis parecía nervioso y fuera de un golpe derecho hacia el estómago, que asestaba de vez en cuando, eran muy pocos los que le propinaba a Murray.

### Daly vence a Ryan

En el segundo encuentro Georgie Daly boxeo contra Willie Ryan to asaltos. Ryan substituyó a Murray Schwartz, quien no se pudo batir con Daly por estar enfermo.

Daly se apuntó todos los encuentros con la excepción del octavo, que se lo apuntó Ryan, por varios golpes que le propinó a Daly en la nariz y en la mandíbula. En el noveno asalto empataron, por la misma razón que se apuntó Ryan el octavo. En el décimo asalto Daly hizo muchos esfuerzos por apuntarse un «knockout», pero parece que estaba muy fatigado de sus previos esfuerzos, y tuvo que contentarse con la decisión de los jueces.

El tercer asalto resultó el menos interesante, pues Abe Goldstein, a pesar de que se apuntó absolutamente todos los asaltos, los dos primeros por un margen pequeño, el tercero por un margen mayor y el resto por un buen margen, el encuentro fue algo despacioso y monótono. En el quinto Goldstein le propinó a Frankie Daley, veinte golpes en la cabeza y mandíbula, en sucesión, pero no pudo, ni siquiera derribarlo.

Goldstein parece que se ha atrasado mucho, pues cuando fue puesto fuera de combate en ocho asaltos el año pasado por Joe Lynch en Madison Square Garden, hizo gala de mucha más amabilidad y fuerza. Tal como está no creemos que pudiera triunfar sobre Johnny Buff, y mucho menos reduciendo su peso en 116 libras a 108, el límite de la categoría, de peso mosca.

## Notas domingueñas

**NUEVO JEFE.** — Estamos estrenando Jefe Político; fué nombrado don Rafael González Ocampo; pertenece al círculo de la *no tureca*: desde luego los ánimos no están muy tranquilos. Lo que creo que convenga a don Julio para quitarse tanta intriga y molestia, es dejar ese puesto a elecciones; así se verá quién es el que triunfa. Creo será la única manera de solventar este asunto que tantos perjuicios trae a la localidad.

**NUEVOS MUNICIPIES.** — Pronto fungirá la nueva Corporación Municipal; veremos si ese nuevo cuerpo veta el acuerdo que aumenta el impuesto de lo que aquí llamamos *agua*. ¡Lástima de los \$ 13,000 que se invirtieron en una tal presa; que por cierto es famosa o así la hará la nueva Municipalidad cuando principie a estudiar ese asunto en el cual hay *cuentas alegres*. Ya veremos ese tamal. Esperamos en la honradez de los miembros nuevos.

**NUEVO SECRETARIO.** — No hemos visto con gusto el proceder de don Rafael, al separar del puesto de secretario a don Marcial Rodríguez para colocar al famoso José J. González V. En Santa Ana y en especial a la Corte habrá causado admiración ese nombramiento; don Marcial es persona apta para el desempeño de ese puesto; justo sería que continuara en él. No diremos lo mismo de la policía que ojalá sea cambiada toda. En fin, que el año 1922 encontrará a los domingueños estrenando de todo, menos vestido, por estar tan altos los precios.

Hasta mi próxima. VIRGILIO.

## Sección de Avisos Económicos

**CASA AMUEBLADA**  
SE ALQUILA  
TEL. 511. J. A. CORONADO

**BANISTERIA Y CARPINTERIA DE**  
GUADALUPE BORGE Y HNO.— 200 v. al Sur del Banco de Costa Rica. — Si Ud. necesita muebles de estilo moderno, visite este taller y quedará complacido. Para trabajos de carpintería lo atenderá con la mayor atención.—Precios razonables.

**FABRICA DE CAFE Y CACAO DE**  
RICARDO DORADO : Todas las personas de buen gusto prefieren el café y el cacao de esta acreditada fábrica : Teléfono 807 : Apartado 24 : Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa», San José, C. R.

**LA VALENCIANA :** Tienda de ropa de CALIXTO MADRIGAL. La que vende más barato y la que tiene más SURTIDO EN TODA CLASE DE GENEROS. Una visita le convencerá de nuestra recomendación : Frente al Pasaje Jiménez, 25 v. al Este de la Botica Oriental.

**EL COMETA.** Taller de fundición.—Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 yardas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche de 8 x 10 pulgadas, otro de 10 x por 13 y 6 pailas de varios tamaños.—San José, apartado 239.—MARTÍN Y MEDINA.

**SE RECIBEN DEPOSITOS DE UN**  
COLON EN ADELANTE. Se pagan intereses del nueve por ciento. Informarse de la responsabilidad del depositario. Alquiler locales para oficinas, lugar céntrico. VENDO PAPEL PERIODICO.—BASILEO ACUÑA.

**LOS mejores sombreros son los arreglados en LA MODERNA,** de Gregorio Castro.—200 varas al Sur de «La Provedora».—San José de Costa Rica.

**TIENDA DE ROPA HECHA DE MANUEL MADRIGAL,** frente al Palacio de Justicia. Si necesita Ud. comprar ropa hecha, visite esta tienda y quedará complacido de la calidad del género, confección y baratura.

**FABRICA DE VELAS «LA POLAR»**  
DE CESAREO GARCIA : La que vende más por la calidad de la mercadería que emplea en la fabricación de las velas. Calle del Cementerio : San José C. R.

**CASA GRANDE**  
SE ALQUILA EN BUEN PUNTO  
J. A. CORONADO

**LA PARRA:** Cantina y Restaurant: gran variedad de Vinos y Licores de las mejores marcas : Conservas, jamones, confites y todo lo indispensable para el confort. LUCAS OLIVARES

## La Sociedad de Periodistas

Hoy queremos hacer algunas consideraciones acerca de la Sociedad de periodistas que se quiere fundar.

La idea no es nueva. En otras ocasiones también fué preocupación de algunos organizar el gremio y hasta se consiguió formar directiva y algunas bases constitutivas; poco tiempo después del asunto no se volvió a hablar y ocurrió lo que en el país ocurre con todas las asociaciones: que languideció la Sociedad no sabemos por qué.

Ahora se pretende de nuevo volver a realizar otro intento con la esperanza de llegar al éxito y este afán tiene la virtud de que lo mueven jóvenes y vigorosos entusiastas.

Aunque no fuimos invitados, porque todavía novicios no somos sumados en ese grupo que va a la vanguardia de la civilización y forma un Cuarto Poder, queremos sugerir algunas ideas que tal vez sean aprovechables y limadas un poco en sus asperezas, den alguna utilidad.

Si la Sociedad llega a constituirse haciendo bondadosos esfuerzos y salvando obstáculos, entre ellos rivalidades de oficio, por cierto muy marcadas entre los del gremio, no dudamos que el beneficiado será el público. Unidos los periodistas, la prensa mejorará indiscutiblemente y arribará por otras orientaciones más nuevas que bastante falta hacen.

El periodismo tal y como ahora existe en el país, poco beneficio intelectual le deja al público. La sección

informativa—en los periódicos—se lo tragó todo. No queda campo para determinadas campañas que mucho bueno llevarían a los hogares.

Los periódicos viven en constante lucha y agitación y la última noticia es la que se paga mejor aunque esta noticia nada importe, ni nada valga como obra de bien público.

Los periódicos son a manera de películas que viven apenas su minuto de actualidad y las noticias ligeras de hoy, borran las noticias rápidas de ayer. ¿A quién se le ocurriría hacer una colección de periódicos? Tal vez a nadie porque bien poco es lo útil para coleccionar.

Se nos dirá que el público es así y que éste es el que exige que el periódico sea de cual o tal manera. Es cierto; pero las modalidades de un público las mejoran y perfeccionan la cultura, y la prensa es un factor importantísimo de esa cultura. Así, pues, la prensa debe imponerse al medio ambiente, y al unisono variar su forma de presentación en lo que se refiere a material lectivo.

¿Acaso no ha disminuido, por mutuo convenio, el sensacionalismo amarillo? Pues así en lo demás puede procederse y lograr como final dar al público lectura sana, interesante y constructiva.

Tal es a grandes rasgos la obra que debiera iniciar y llevar a cabo la Sociedad de periodistas, si es que quieren salir de la rutina de las sociedades establecidas.

GIL SOL



**Alfonso Altschul**  
Representante unico de la marca  
**“OSRAM”**  
DEPOSITO CONSTANTE  
Cuando Ud. compre bombillas eléctricas  
**«OSRAM»**  
fíjese bien si lleva ese nombre marcado sobre el vidrio.

Nota.—El Comercio importador puede hacer sus pedidos por mi conducto, a precios de fábrica, o abastecerse de mi depósito permanente en esta ciudad.

### LAS BUENAS NOVELAS

TOMOS EMPASTADOS A \$ 1-50 EL TOMO

- Las cerezas del cementerio, Gabriel Miró.
- El espada Montés, Frank Harris.
- Jerusalén en Dalcarnia, Selma Lagerlof.
- La voz de las campanas, Carlos Dickens.
- El Abismo, Carlos Dickens.
- Almas en pena, Bjornstjerne Bjornson.
- Quitolis, J. Jesús García.
- Fabian Airón, J. Pérez Bojart.
- Hipólito en la Monja, Mauricio Hewlett.
- El zapatero y el rey, Jose Zorrilla.
- Nerto, Federico Mistral.
- Ansias de vida, Luis Q. Huertos.
- Nuestras hermanas, Henri Lavedán.
- ¡Culpable!, W. Le Queux.
- Por la vida, J. Pous y Pagés.
- Las rocas blancas, Eduardo Rood.
- Su Majestad, Enrique Lavedán.
- El cadáver viviente, León Tolstoi.
- El refugio, Stevenson y Orbourne.
- Erotica, B. Morales San Martín.
- Relato de un ihilista, Antón Tchokr.
- El cupón falso, León Tolstoi.
- Del huerto provinciano, Gabriel Miró.
- El secreto del ahorcado, Carlos Dickens.
- Balada, R. Sánchez Díaz.
- Juventud de Príncipe, W. Meyer-Forster.

**LAS MEJORES POESIAS LIRICAS**  
DE LOS MEJORES POETAS  
EXITO SIN PRECEDENTES  
en la moderna producción editorial española  
TOMOS PUBLICADOS A \$ 1-25  
Heine :: Leopardi :: Shelley  
Shakespeare :: Victor Hugo :: Verlaine  
Wordsworth :: Teixeira de Pascoaes  
Musset :: Novalis :: Carducci :: Dante  
De venta en la Imp. Falcó & Borrásé

## Cal de concha de Patarrá

EN GRANDES Y PEQUEÑAS CANTIDADES  
Se despacha a todos los pueblos de la República.—Buenos descuentos en pedidos de 20 fanegas o más.  
Teléfono 1539.—Calle Central  
Depósito de Materiales de Construcción de M. S. A. K.

## Cómo Henry Ford se salvó de la ruina

Las dificultades financieras de Ford ascendían a 60 millones de dólares  
Los bancos le ofrecen dinero y Ford no lo acepta

Si usted necesita dinero lo pide prestado. Para eso están los Bancos, para prestar dinero. Y todos necesitan más dinero del que tienen, en una ocasión o en otra. No sé si yo sea una excepción; yo no necesito más dinero del que tengo, en una ocasión o en otra; lo necesito siempre.

¿Imagina usted a Henry Ford en necesidad de más dinero del que tiene? ¿A Henry Ford, el multimillonario que ha dado a veces el dinero por millones para fines de beneficencia? ¿A Henry Ford, el hombre que ha puesto el mundo sobre las ruedas? No hace mucho corrió el rumor persistente de que Ford estaba en serias dificultades financieras. Acababa de reducir considerablemente el precio de los automóviles y la gente creyó que sus dificultades se debían a esta reducción, que fue la que abrió el camino a la baja de los precios en general.

El 23 de diciembre pasado se dió el aviso oficial de que una de las grandes fábricas de Ford se cerraba por dos semanas «para tomar inventario». Al cabo de las dos semanas no se reabrió la fábrica y se anunció que seguiría cerrada por un período indefinido. Se creyó que éste era el principio del fin.

Lo único que podría salvar la situación era dinero. Y no cien mil dólares, ni un millón, sino muchos millones. Cerca de cien millones serían necesarios. Wall Street, el centro financiero del mundo, observaba atentamente. Ford ha sido mirado con recelo por mucho grandes industriales, recelo debido a que siempre ha pagado a sus obreros el tipo más alto de salario, sentando un precedente que daña, en el concepto de sus rivales, a los otros industriales.

Wall Street esperaba que Ford llegara a las puertas de los bancos a pedir dinero y se preparaba para dictar sus condiciones.

Pero Ford no iba a pedir el dinero. Los bancos sabían que no se corría ningún riesgo con prestar dinero a este gigante de la industria. El podría ofrecer garantías de primera clase, tanto en valores materiales como en capacidad y experiencia para los negocios.

Como Ford no golpeará a las puertas de los bancos éstos tomaron la decisión extraordinaria de ir a llamar a su propia puerta y ofrecerle lo que necesitara.

Una tarde se detuvo un automóvil a la puerta de la casa de Mr. Ford, en Detroit. Un banquero descendió y preguntó por el fabricante de automóviles. El banquero era el representante oficial de varios bancos de Nueva York. Para prestarle dinero a Ford no bastaba un banco; tienen que asociarse varios.

A la oferta del banquero, Mr. Ford respondió diciéndole que no necesitaba dinero. Pero el banquero le contestó que los bancos que el representaba conocían en detalles la situación financiera de Mr. Ford; sabía que compromisos tenía pendientes y con qué recursos contaba. «Traigo aquí», agregó, un «plan por medio del cual le podemos ayudar».

—Es inútil pérdida de tiempo, le dijo

Mr. Ford, pero si usted insiste en exponer su plata, puede hacerlo.

El banquero leyó. Ford oyó, sin decir palabra. El banquero lo creía interesado y le preguntó quién iba a ser el tesorero de su compañía.

—¿Qué le importa a usted eso?, le preguntó Ford.

—Nos importa. Los bancos que le harían el préstamo tendrían que poner el visto bueno al nombramiento de su tesorero, contestó el banquero.

Mr. Ford, por toda respuesta le pasó al banquero su sombrero y le mostró la puerta. Ford no necesitaba de los bancos.

Había estado en dificultades, en serias dificultades. El cambio de giro de sus negocios durante la guerra y la crisis general le habían puesto tropezos al parecer insalvables. Necesitaba sesenta millones para seguir la marcha regular de sus negocios.

Y para obtenerlos, lo que hizo fué valerse de sus propios recursos, liquidar valores en existencia, someter sus negocios a una dieta, restringir los gastos, economizar en cada departamento donde algo pudiera economizarse. Al cabo de poco tiempo se encontró con que de sus propios recursos había obtenido ochenta y siete millones de dólares, siendo que sólo necesitaba sesenta.

Lo que hizo Ford sería lo que podía hacer usted si se encontrara en dificultades en su propia casa por haber gastado, debido a circunstancias extraordinarias—la muerte de un miembro de familia, o el nacimiento de un hijo, o el matrimonio de una hija,—más de lo que gana. Usted puede siempre restringir los gastos para reducirlos a algo menos de lo que gana. Lo que se puede hacer para salvar la situación personal, dentro de un sueldo de quinientos o mil dólares mensuales, se puede hacer en una gran industria, con un presupuesto de un millón de dólares diarios. A veces es útil que ocurran estas dificultades, porque en medio de ellas se aprende más que en medio de la abundancia.

Un periodista que entrevistaba a Ford le preguntó si había algo a lo cual él pudiera atribuir su éxito para resolver todos sus problemas, una fórmula o principio fundamental que pudiera exponerse en unas pocas palabras.

—Oh, sí, dijo Henry Ford. Usted encontrará la idea central de mi triunfo en la Biblia, y citó el versículo de los Hebreos, que dice: «La fe es la substancia de las cosas que se esperan, la evidencia de las cosas que no se ven». «La fe—agregó—es lo que convierte en realidad lo que es sólo un sueño».

Parece que estas palabras de Ford no significan nada, y encierran, en realidad un mundo de filosofía. Triunfa el que tiene fe, el que no pierde la fe en medio de las mayores dificultades. La fe es el perforador más potente de la humanidad. El mundo no es hecho de piedra y ladrillo y acero y cemento; es hecho de fe y fe y fe.

F. F.